



PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI  
DECLARAȚIE DE AVERE  
Nr. 124  
Ziua 27 Luna 05 Anul 2020

## PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BUCUREȘTI DECLARAȚIE DE AVERE

Subsemnatul/Subsemnata PISCORAN RALUCA ADINA, având funcția de Referent Superior, la DIRECTIA GENERALA ADMINISTRATIE SI RELATIA CU CGMB-DIRECTIA ADMINISTRATIE PUBLICA-BIROU REDACTARE MONITOR OFICIAL AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI

,CNP.....,domiciliul in Bucuresti, cunoscând prevederile art. 326 din Codul penal privind falsul în declarații, declar pe propria răspundere că împreună cu familia\*<sup>1)</sup> dețin următoarele :

### I. BUNURI IMOBILE

#### 1. Terenuri

Nota: se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări

| ADRESA SAU ZONĂ | CATEGORIA *) | ANUL DOBÂNDIRII | SUPRAFAȚA | COTA PARTE | MODUL DE DOBÂNDIRE | TITULARUL *2) |
|-----------------|--------------|-----------------|-----------|------------|--------------------|---------------|
|                 |              |                 |           |            |                    |               |
|                 |              |                 |           |            |                    |               |
|                 |              |                 |           |            |                    |               |
|                 |              |                 |           |            |                    |               |
|                 |              |                 |           |            |                    |               |
|                 |              |                 |           |            |                    |               |
|                 |              |                 |           |            |                    |               |

\* Categoriile indicate sunt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) luciu apă; (5) alte categorii de terenuri extravilane, dacă se află în circuitul civil

#### 2. Clădiri

Nota: se vor declara inclusiv cele aflate în alte țări

| ADRESA SAU ZONĂ  | CATEGORIA *) | ANUL DOBÂNDIRII | SUPRAFAȚA | COTA PARTE | MODUL DE DOBÂNDIRE         | TITULARUL *2)                       |
|------------------|--------------|-----------------|-----------|------------|----------------------------|-------------------------------------|
| Popești Leordeni | Apartament   | 2016            | 42,09 m   | 1/2        | Contract vanzare-cumparare | Piscoran Raluca<br>Piscoran Claudiu |
|                  |              |                 |           |            |                            |                                     |
|                  |              |                 |           |            |                            |                                     |
|                  |              |                 |           |            |                            |                                     |

\* Categoriile indicate sunt: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) casă de vacanță; (4) spații comerciale / de producție

\*1) Prin familie se înțelege soțul/soția și copiii aflați în întreținerea acestora.

\*2) La "titular" se menționează, în cazul bunurilor proprii, numele proprietarului (titularul, soțul/soția, copilul), iar în cazul bunurilor în coproprietate, cota-parte și numele coproprietarilor.

## II. BUNURI MOBILE

1. Autovehicule / autoturisme, tractoare, mașini agricole, șalupe, iahturi și alte mijloace de transport care sunt supuse înmatriculării, potrivit legii

| NATURA     | MARCA | NR. BUCĂȚI | ANUL DE FABRICAȚIE | MODUL DE DOBÂNDIRE         |
|------------|-------|------------|--------------------|----------------------------|
| Autoturism | Skoda | 1          | 2007               | Contract Vanzare-Cumparare |
|            |       |            |                    |                            |
|            |       |            |                    |                            |
|            |       |            |                    |                            |
|            |       |            |                    |                            |
|            |       |            |                    |                            |

2. Bunuri sub formă de metale prețioase, bijuterii, obiecte de artă și de cult, colecții de artă și numismatică, obiecte care fac parte din patrimoniul cultural național sau universal, a căror valoare însumată depășește 5.000 Euro

*Nota: se vor menționa toate bunurile aflate în proprietate, indiferent dacă ele se află sau nu pe teritoriul României la momentul declarării*

| DESCRIERE SUMARĂ | ANUL DOBÂNDIRII | VALOARE ESTIMATĂ |
|------------------|-----------------|------------------|
|                  |                 |                  |
|                  |                 |                  |
|                  |                 |                  |
|                  |                 |                  |
|                  |                 |                  |
|                  |                 |                  |

III. BUNURI MOBILE, A CĂROR VALOARE DEPĂȘEȘTE 3000 EURO FIECARE, ȘI BUNURI IMOBILE ÎNSTRĂINATE ÎN ULTIMELE 12 LUNI

| NATURA BUNULUI ÎNSTRĂINAT | DATA ÎNSTRĂINĂRII | PERSOANA CĂTRE CARE S-A ÎNSTRĂINAT | FORMA ÎNSTRĂINĂRII | VALOAREA |
|---------------------------|-------------------|------------------------------------|--------------------|----------|
|---------------------------|-------------------|------------------------------------|--------------------|----------|



|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

#### IV. ACTIVE FINANCIARE

##### 1. Conturi și depozite bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investite, inclusiv carduri de credit, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro

Nota: se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate

| INSTITUȚIA CARE ADMINISTREAZĂ ȘI ADRESA ACESTEIA | TIPUL <sup>*)</sup> | VALUTA | DESCHIS ÎN ANUL | SOLD / VALOARE LA ZI |
|--|---------------------|--------|-----------------|----------------------|
|  |                     |        |                 |                      |
|  |                     |        |                 |                      |
|  |                     |        |                 |                      |
|  |                     |        |                 |                      |
|  |                     |        |                 |                      |
|  |                     |        |                 |                      |

<sup>\*)</sup> Categoriile indicate sunt: (1) Cont curent sau echivalente (inclusiv card); (2) Depozit bancar sau echivalente; (3) Fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare (se vor declara cele aferente anului fiscal anterior)

##### 2. Plasamente, investiții directe și împrumuturi acordate, dacă valoarea de piață însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro

Nota: se vor declara inclusiv investițiile și participările în străinătate

| EMITENT TITLU / SOCIETATEA ÎN CARE PERSOANA ESTE ACȚIONAR SAU ASOCIAT / BENEFICIAR DE ÎMPRUMUT | TIPUL <sup>*)</sup> | NUMĂR DE TITLURI / COTA DE PARTICIPARE | VALOARE TOTALĂ LA ZI |
|--|---------------------|--|----------------------|
|  |                     |  |                      |
|  |                     |  |                      |
|  |                     |  |                      |
|  |                     |  |                      |
|  |                     |  |                      |
|  |                     |  |                      |

<sup>\*)</sup> Categoriile indicate sunt: (1) Hârtii de valoare deținute (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale; (3) Împrumuturi acordate în nume personal

##### 3. Alte active producătoare de venituri nete, care însumate depășesc echivalentul a 5.000 Euro pe an:

Nota: se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate

.....  
 .....  
 .....  
 .....  
 .....

**V. DATORII**

Debite, ipoteci, garanții emise în beneficiul unui terț, bunuri achiziționate în sistem leasing și alte asemenea bunuri, dacă valoarea însumată a tuturor acestora depășește 5.000 Euro

*Nota: se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în străinătate*

| CREDITOR | CONTRACTAT ÎN ANUL | SCADENT LA | VALOARE |
|----------|--------------------|------------|---------|
|          |                    |            |         |
|          |                    |            |         |
|          |                    |            |         |
|          |                    |            |         |
|          |                    |            |         |
|          |                    |            |         |

**VI. Cadouri, servicii sau avantaje primite gratuit sau subvenționate față de valoarea de piață, din partea unor persoane, organizații, societăți comerciale, regii autonome, companii/societăți naționale sau instituții publice românești sau străine, inclusiv burse, credite, garanții, decontări de cheltuieli, altele decăt cele ale angajatorului, a căror valoare individuală depășește 500 Euro\***

| CINE A REALIZAT VENITUL | SURSA VENITULUI: NUME, ADRESĂ | SERVICIUL PRESTAT / OBIECTUL GENERATOR DE VENIT | VENIT ANUAL ÎNCASAT |
|-------------------------|-------------------------------|---|---------------------|
| 1.1. Titular            |                               |   |                     |
| ....                    |                               |   |                     |
| 1.2. Soț/soție          |                               |   |                     |
| ....                    |                               |   |                     |
| 1.3. Copii              |                               |   |                     |



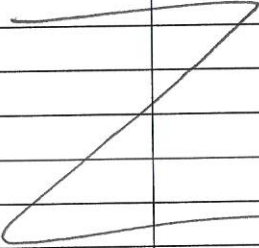

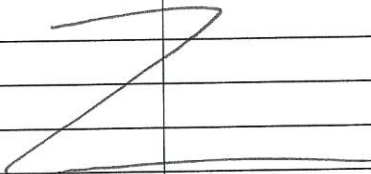
|      |  |  |  |
|------|--|--|--|
| .... |  |  |  |
|------|--|--|--|

\* Se exceptează de la declarare cadourile și tratațiile uzuale primite din partea rudelor de gradul I și al II-lea.

**VII. Venituri ale declarantului și ale membrilor săi de familie, realizate în ultimul an fiscal încheiat (potrivit art. 61 din Legea nr. 227/2015 – Codul fiscal, cu modificările și completările ulterioare)**

*Nota: se vor declara inclusiv veniturile provenite din străinătate*

| CINE A REALIZAT VENITUL                             | SURSA VENITULUI: NUME, ADRESĂ | SERVICIUL PRESTAT / OBIECTUL GENERATOR DE VENIT | VENIT ANUAL ÎNCASAT |
|---|-------------------------------|---|---------------------|
| <b>1. Venituri din salarii</b>                      |                               |   |                     |
| 1.1. Titular  |                               |   |                     |
| Piscoran Raluca                                     | PMB-angajat                   | salariu   | 42,142 lei          |
| 1.2. Soț  |                               |   |                     |
| Piscoran Claudiu                                    | ANAF SECTOR 4-angajat         | salariu   | 28,327 lei          |
| 1.3. Copii  |                               |   |                     |
| ....  |                               |   |                     |
| <b>2. Venituri din activități independente</b>      |                               |   |                     |
| 1.1. Titular  |                               |   |                     |
| ....  |                               |   |                     |
| 1.2. Soț/soție                                      |                               |   |                     |
| ....  |                               |   |                     |
| <b>3. Venituri din cedarea folosinței bunurilor</b> |                               |   |                     |
| 1.1. Titular  |                               |   |                     |
| ....  |                               |   |                     |
| 1.2. Soț/soție, etc.                                |                               |   |                     |
| ....  |                               |   |                     |
| <b>4. Venituri din investiții</b>                   |                               |   |                     |
| 1.1. Titular  |                               |   |                     |
| ....  |                               |   |                     |
| 1.2. Soț/soție                                      |                               |   |                     |
| ....  |                               |   |                     |
| <b>5. Venituri din pensii</b>                       |                               |   |                     |
| 1.1. Titular  |                               |   |                     |
| ....  |                               |   |                     |
| 1.2. Soț/soție                                      |                               |   |                     |
| ....  |                               |   |                     |
| <b>6. Venituri din activități agricole</b>          |                               |   |                     |
| 1.1. Titular  |                               |   |                     |
| ....  |                               |   |                     |
| 1.2. Soț/soție                                      |                               |   |                     |

|  |  |                  |          |
|--|--|------------------|----------|
| ....   |  |                  |          |
| <b>7. Venituri din premii și jocuri de noroc</b> |  |                  |          |
| 1.1. Titular                                     |   |                  |          |
| ....   |  |                  |          |
| 1.2. Soț/soție                                   |  |                  |          |
| ....   |  |                  |          |
| 1.3. Copii                                       |  |                  |          |
| ....   |  |                  |          |
| <b>8. Venituri din alte surse</b>                |  |                  |          |
| 1.1. Titular                                     |   |                  |          |
| ....   |  |                  |          |
| 1.2. Soț/soție                                   |  |                  |          |
| ....   |  |                  |          |
| 1.3. Copii                                       |  |                  |          |
| PISCORAN RAISA                                   | APPSMB   | Alocatie de stat | 1668 lei |

Prezenta declarație constituie act public și răspund, potrivit legii penale, pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării:

22.05.2020

Semnătura: